

F. t. l. om Danmarks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber.

modning af denne eller på begæring af en medlemsstat bistå personer, der er i medlemsstaternes tjeneste, i udøvelsen af deres funktion.

(6) a) Kommissionen kan høre de interesserede parter. De skal høres, når de inden for den frist, der er fastsat ved den i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* offentliggjorte bekendtgørelse, skriftligt begærer en sådan høring og i den forbindelse redegør for, at de kan blive umiddelbart berørt af resultatet af sagens undersøgelse. I så fald giver Kommissionen dem lejlighed til skriftligt at redegøre for deres standpunkt inden for en af den fastsat frist. Desuden giver den de umiddelbart berørte parter, der skriftligt har anmodet herom, lejlighed til mundtligt at redegøre for deres standpunkt, når de sandsynliggør en tilstrækkelig interesse heri.

b) Desuden giver Kommissionen på begæring de umiddelbart berørte parter lejlighed til at mødes, for at modstridende opfattelser og eventuelle modargumenter kan blive fremlagt. Herved tager den hensyn til informationernes nødvendige fortrolighed og parternes behov. Ingen af parterne er forpligtet til at deltage i et møde, og deres fravær skal ikke skade deres sag.

(7) a) Denne artikel udelukker ikke, at Rådet eller Kommissionen træffer forhåndsafgørelser eller i henhold til artikel 15 hurtigt træffer beslutning med hensyn til anvendelse af midlertidige foranstaltninger.

b) Giver en af de berørte parter ikke de krævede oplysninger, eller rejser regeringen i et land, der ikke tilhører Fællesskabet, indvendinger mod, at der på dens territorium foretages en undersøgelse i henseende til stk. 5, litra a), kan der drages endelige slutninger på grundlag af de foreliggende omstændigheder.

Artikel 11

(1) De ved anvendelsen af denne forordning modtagne informationer kan kun anvendes til det formål, hvortil de er udbedt.

(2) Rådet, Kommissionen og medlemsstaterne samt de personer, der er i deres tjeneste, bekendtgør ikke informationer, de har modtaget ved anvendelsen af denne forordning, og som efter deres karakter er fortrolige eller er meddelt fortroligt af en part, der har deltaget i en antidumping-undersøgelse, medmindre den part, der har givet informationerne, udtrykkeligt har givet tilladelse hertil.

(3) Viser det sig imidlertid, at en begæring

om fortrolig behandling ikke er berettiget, og at den, der giver oplysningerne, hverken er villig til at bekendtgøre oplysningerne eller at tilslutte sig, at de bekendtgøres i store træk eller i forkortet form, kan disse informationer lades ude af betragtning, såfremt det ikke fra egnet kilde på overbevisende måde påvises, at de er rigtige.

(4) Stykkerne 1 til 3 er ikke nogen hindring for offentliggørelse af almindelige oplysninger i henhold til artikel 10, stk. 2 samt for begrundelse af de foranstaltninger, der træffes ved anvendelsen af denne forordning. Sådan offentliggørelse skal tage hensyn til de interesserede parters berettigede interesse i at tage vare på deres forretningshemmeligheder.

Artikel 12

(1) Konsultation kan til enhver tid finde sted. Den indledes omgående på begæring af en medlemsstat eller på initiativ af Kommissionen.

(2) Konsultationerne finder sted i et rådgivende udvalg, i det følgende kaldet »udvalget«; udvalget består af repræsentanter for samtlige medlemsstater; en repræsentant for Kommissionen fører forsædet.

(3) Udvalget indkaldes af dets formand. Denne tilstiller inden for den kortest mulige frist medlemsstaterne alle formålstjenlige oplysninger.

Artikel 13

Konsultationerne omfatter især:

- a) dumpingens beståen og spillerum;
- b) spørgsmålet, om der foreligger skade og dennes omfang;
- c) de foranstaltninger, der under hensyn til alle forhold er egnede til at afhjælpe dumpingens følger, samt spørgsmålet, hvorledes de anvendes.

Artikel 14

(1) a) Viser det sig efter afslutningen af konsultationerne i henhold til artikel 13, at der ikke kræves nogen beskyttelsesforanstaltning, og er der ikke i udvalget rejst indvendinger, er proceduren afsluttet. I modsat fald forelægger Kommissionen omgående Rådet en rapport om resultatet af konsultationerne samt et forslag til procedurens afslutning. Godkender Rådet Kommissionens forslag med kvalificeret flertal, er proceduren afsluttet. Det samme gælder, når Rådet i løbet af en måned ikke har